

**Zeitschrift:** Schutz und Wehr : Zeitschrift der Gesamtverteidigung = revue pour les problèmes relatifs à la défense intégrale = rivista della difesa integrale

**Herausgeber:** Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes

**Band:** 33 (1967)

**Heft:** 9-10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ranglisten

300 m: Einzel. 90 Punkte: Hptm. Wüst Josef, Ls. Bat. 19. 89 Punkte: Lt. Hagmann Reto, Ls. Bat. 4; Hptm. Maurer Hans, Ls. Bat. 12; Oblt. Meier Hans, Ls. Bat. 2. 88 Punkte: Oblt. Leuppi Rudolf, Ls. Bat. 20. 86 Punkte: Hptm. Baumeler Franz, Ls. Bat. 1; Lt. Schneider Gottlieb, Ls. Bat. 25; Oblt. Sallaz Bruno, Ls. Bat. 11. 85 Punkte: Oblt. Schwegler Josef, Ls. Bat. 19. 84 Punkte: Oblt. Engeloch Alfred, Ls. Bat. 11; Hptm. Koch Andreas, Ls. Bat. 11; Lt. Amrein Johann, Ls. Bat. 2; Major Christen Albert; Oberstlt. König Walter. 83 Punkte: Oblt. Burri Fritz, Ls. Bat. 1; Oblt. Bieber Max; Asp. Dolder Robert, Ls. OS. 82 Punkte: Lt. Tschabold, Ls. RS 247; Oblt. Lüthy Ernst; Hptm. Bürgi Roland, Ls. Bat. 19; Oblt. Nef Kurt. 81 Punkte: Hptm. Roos Gregor, Ls. Bat. 2; Asp. Krähenmann Walter, Ls. OS. 80 Punkte: Asp. Geismann Bruno, Ls. OS; Lt. Diethelm Bruno, Ls. Kp. 113; Oblt. Arnosti Anton, Ls. Bat. 23; Oblt. Keller Hans, Ls. Bat. 3; Hptm. Strässle Hans; Hptm. Nussbaumer Guido, Ls. Bat. 3. 79 Punkte: Hptm. Frey Bernhard, Ls. Bat. 11; Lt. Schnoz Armin, Ls. Bat. 4; Lt. Feuz Hans; Hptm. Erb Walter, Ls. Bat. 4; Oblt. Gerber HR., Ls. Bat. 18; Lt. Schrimpf, Ls. RS 247. 78 Punkte: Oblt. Honold Hans-Rudolf, Ls. Bat. 20. 77 Punkte: Hptm. Kräuliger Kurt; Lt. Moser Urs; Lt. Bingisser Ben., L. Kp. 113; Hptm. Indergand Rudolf, Ls. Kp. 109; Oblt. Schär Rudolf, Ls. Bat. 14; Oblt. Oettinger Josef, Ls. Bat. 19; Lt. Kaiser Alfred.

50 m: Einzel. 96 Punkte: Hptm. Wüst Josef, Ls. Bat. 19. 90 Punkte: Oblt. Steiner Rudolf, Ls. Bat. 3; Oblt. Gerber HR., Ls. Bat. 18. 88 Punkte: Hptm. Haab Otto, Ls. Bat. 3; Hptm. Nussbaumer Guido, Ls. Bat. 3. 86 Punkte: Oblt. Honold Hans-Rud., Ls. Bat. 20; Hptm. Gsell Raymond. 85 Punkte: Lt. Degen Gerhard, Ls. Bat. 19; Oblt. Arnosti A. 84 Punkte: Lt. Hildebrand Karl, Ls. Bat. 11; Hptm. De Luca Hermann, Ls. Bat. 25. 83 Punkte: Lt. Meier Werner, Ls. Bat. 3; Oblt. Schär Rudolf, Ls. Bat. 14; Lt. Tschui Alex, Ls. Bat. 12; Oblt. Helfenstein Josef, Ls. Bat. 19; Oblt. Schoch Peter, Stab Ls. Bat. 20; Oberstlt. König Walter; Hptm. Maurer Hans, Ls. Bat. 12; Lt. Gerber Markus, Ls. Bat. 13. 82 Punkte: Oblt. Ramseier Walter, Ls. Kp. 109; Oblt. Röthlin Albert, Ls. Bat. 2; Oblt. Balmer Alfred, Ls. Bat. 14; Hptm. Wälchli H., Ls. Bat. 18. 81 Punkte: Lt. Waidyasekara Eric; Major Gambone, Ls. RS 247; Oblt. Sallaz Bruno, Ls. Bat. 11. 80 Punkte: Hptm. Bussmann Hans, Ls. Bat. 23; Major Christen Albert. 79 Punkte: Asp. Zimmermann Jörg, Ls. OS; Oberstl. Obrist Jules; Hptm. von Planta, Ls. Kp. 108. 78 Punkte: Oblt. Thalmann Paul, Ls. RS 247;

**Redaktion:** Allg. Teil: Oblt. Klaus Erzer, Verlag Vogt-Schild AG, Postfach, 4500 Solothurn. Teil SLOG: (Beiträge direkt an diese Adresse): Major H. Stelzer, Sonneggstrasse 51, 8006 Zürich. Teil SGOT: Major H. Faesi, Spitalgasse 31, 3000 Bern. Einsendungen an Redaktion «Schutz und Wehr», Verlag Vogt-Schild AG, Postfach, 4500 Solothurn. Redaktionsschluss für Nr. 11/12: 30. November 1967.

**Tragbare Schweiß- und Schneidegeräte** für Luftschutz, Betriebsschutz, Zivilschutz usw., auch vorteilhaft für Leitungsunterhalt und Reparaturservice



**CONTINENTAL**  
Schweissapparate AG  
8600 DÜBENDORF Tel. 051/85 67 77

Oblt. Engeloch Alfred, Ls. Bat. 11; Lt. Lang Rainer, Stab Ls. Bat. 20; Oblt. Burri Fritz, Ls. Bat. 1; Plt. Tauxe Armand; Major Ryser Peter, Stab Ls. Bat. 20. 76 Punkte: Lt. Bingisser Ben., Ls. Kp. 113; Oblt. Cuche M., Ls. Bat. 18; Oblt. Tanner Hans-Rudolf, Ls. Bat. 1; Oblt. Ilg Willi, Ls. Bat. 14; Hptm. Beck Fritz, 75 Punkte: Oblt. Meier Hans, Ls. Bat. 2; Hptm. Widmer Robert, Ls. Bat. 2; Lt. Kaiser Alfred; Oblt. Leuppi Rudolf, Ls. Bat. 20; Hptm. Erb Walter, Ls. Bat. 4.

Kombination (definitiver Gewinner des von Oberstbrigadier Münch gestifteten Wanderpreises): Hptm. Wüst Josef, 186 Punkte; Doppelkranzgewinner: Hptm. Maurer Hans, 172; Oblt. Gerber HR., 169; Hptm. Nusbaumer Guido, 168; Oberstlt. König Walter, 167; Oblt. Sallaz Bruno, 167; Oblt. Arnosti Anton, 165; Major Christen Albert, 164; Oblt. Hönnold Hans-Rudolf, 164; Oblt. Meier Hans, 164; Oblt. Leuppi Rudolf, 163; Oblt. Engeloch Alfred, 162; Oblt. Burri Fritz, 161; Oblt. Schär Rudolf, 160; Hptm. Erb Walter, 154; Lt. Bingisser Ben., 153; Lt. Kaiser Alfred, 152.

Gruppen: 1. Bat. 11, Gr. 1, 76,8 Durchschnitt, Gewinner des vom Tat. 3 gestifteten Wanderpreises. Jeder Einzelschütze der Siegergruppe erhielt als bleibendes Andenken einen Zinnbecher. — Bechergewinner, Erinnerungsgabe der Stadt Biel: 2. Ls. Bat. 19, Gr. 1, 76,4 Punkte; 3. Ls. Bat. 3, Gr. I, 73,1; 4. Ls. Bat. 23, 71,6; 5. Ls. Kp. 109, 70,6; 6. Ls. Bat. 11, Gr. II, 70,0; 7. Ls. OS, Gr. II, 69,4; 8. Ls. Bat. 19, Gr. II, 68,6; 9. Ls. Bat. 2, Gr. II, 67,5; 10. Ls. Bat. 14, 66,9; 11. Ls. Bat. 12, 66,1; 12. Ls. Bat. 1, Gr. I, 65,8; 13. Ls. RS 247, Gr. I, 65,8; 14. Ls. Bat. 20, Gr. III, 65,6; 15. Ls. Bat. 1, Gr. II, 64,5; 16. Stab Ls. Bat. 20, Gr. II, 64,0; 17. Ls. Bat. 13, Gr. I, 63,9; 18. Ls. Kp. 108, 63,5; 19. Stab Ls. Bat. 20, Gr. I, 62,2; 20. Ls. Bat. 18, 61,4; 21. Ls. Bat. 20, Gr. IV, 59,3; 22. Ls. OS, Gr. III, 57,6; 23. Ls. RS 247, Gr. II, 56,6; 24. Ls. OS, Gr. IV, 54,1; 25. Ls. OS, Gr. I, 52,9; 26. Ls. Bat. 3, Gr. II, 52,5; 27. Ls. Bat. 13, Gr. II, 47,5; 28. Ls. OS, Gr. V, 44,2.

Klassement um den Wanderpreis von Oberstlt. H. Bürgi, Chef Ls. Dienst Ter. Br. 10 (reserviert für die Bat. 11, 12, 13, 14): Siegergruppe Ls. Bat. 11, Gr. I, 76,8 Punkte; 2. Ls. Bat. 11, Gr. II, 70,0; 3. Ls. Bat. 14, 66,9; 4. Ls. Bat. 12, 66,1; 5. Ls. Bat. 13, Gr. I, 63,9; 6. Ls. Bat. 13, Gr. II, 47,5.

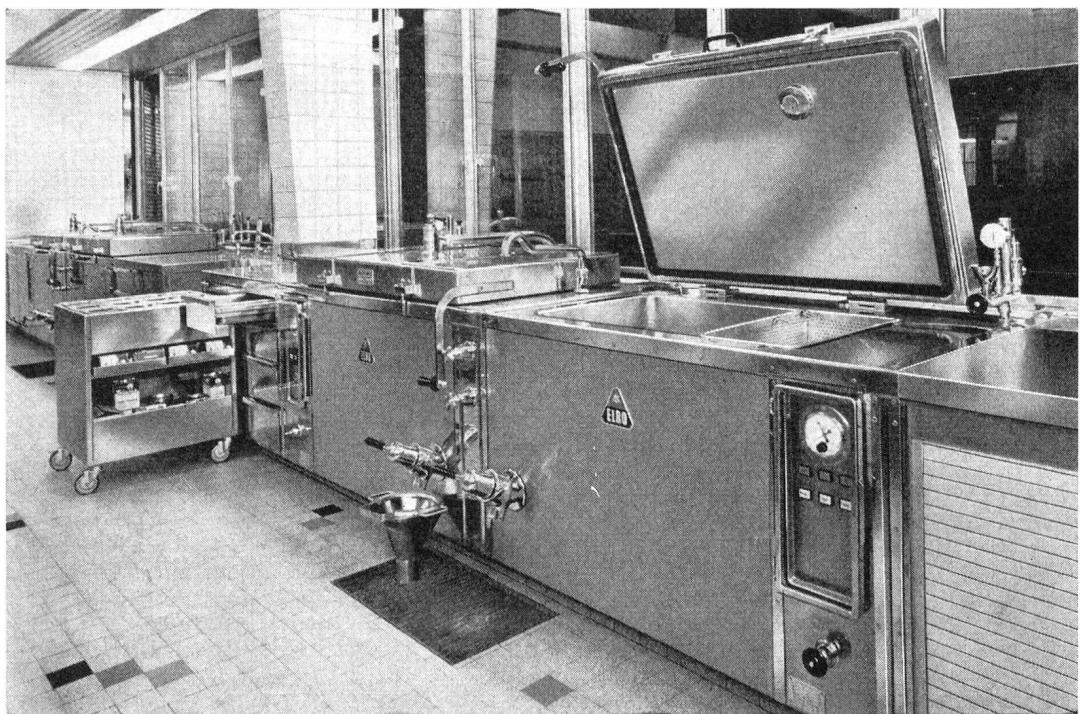
**Druck, Verlag und Administration :** Vogt-Schild AG, 4500 Solothurn, Telefon (065) 2 64 61. Annoncen-Regie: Annoncen-Abteilung Vogt-Schild AG, 4500 Solothurn, und Brunner-Annoncen AG, Postfach, 8036 Zürich. Jahres-Abonnementspreis: Schweiz Fr. 13.—, Ausland Fr. 18.—. Postcheckkonto 45—4.

## Einbanddecken

für «Schutz und Wehr»  
Zeitschrift für Landesverteidigung

in Ganzleinen, mit Titelaufdruck  
und Jahrgang, zum Preise von  
Fr. 4.50 zuzüglich Porto, erhältlich  
bei

**Vogt-Schild AG, Buchdruckerei und Verlag**  
**4500 Solothurn 2**



**ELRO** Koch- und Druckkochapparate sind in bezug auf Form, Aufbau und Funktionsweise die idealen Kochgeräte für Zivilschutz- und Kriegsnotküchen, Sanitätshilfsstellen, Notspitäler, Militärunterkünfte und Kasernen.

**ELRO** Universal-Kochapparate arbeiten nach Vorwahl automatisch und werden wahlweise für Elektro-, Gas-, Dampf-, Heisswasser- oder Ölumlauf-Beheizung geliefert.

Unter Ref.-Nr. SW 6 erhalten Sie eine ausführliche Dokumentation über ELRO-Koch-, -Back- und -Grillapparate.



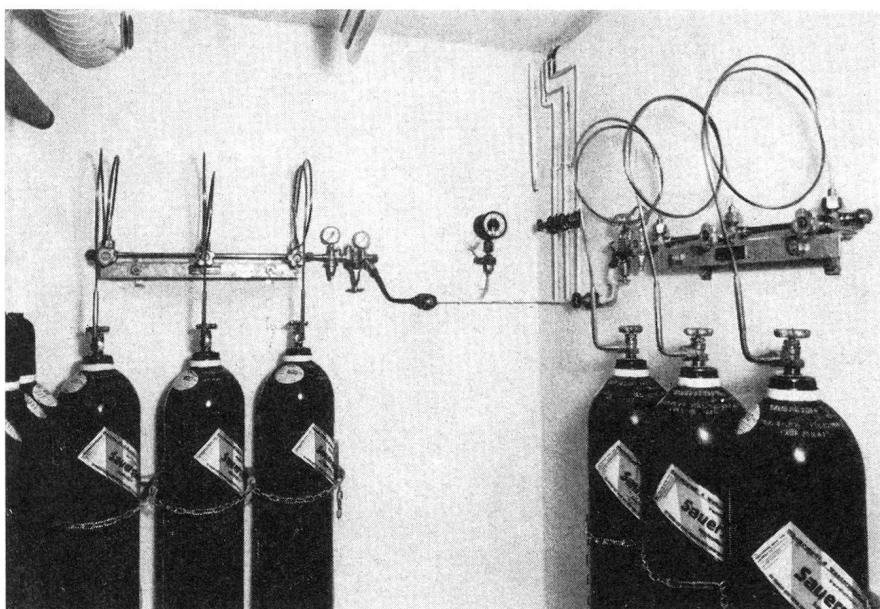
**ROBERT MAUCH ELRO-WERKE AG**

Apparate und Geräte aus rostfreiem  
Stahl für neuzeitliche Grossküchen

5620 Bremgarten  
Tel. 057 71777

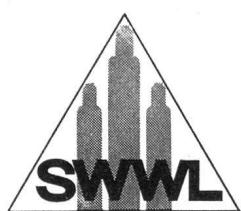
Wir installieren für Zivilschutzbauten, Notspitäler usw. moderne

## Sauerstoff-Versorgungsanlagen



Nützen Sie unsere langjährigen Erfahrungen

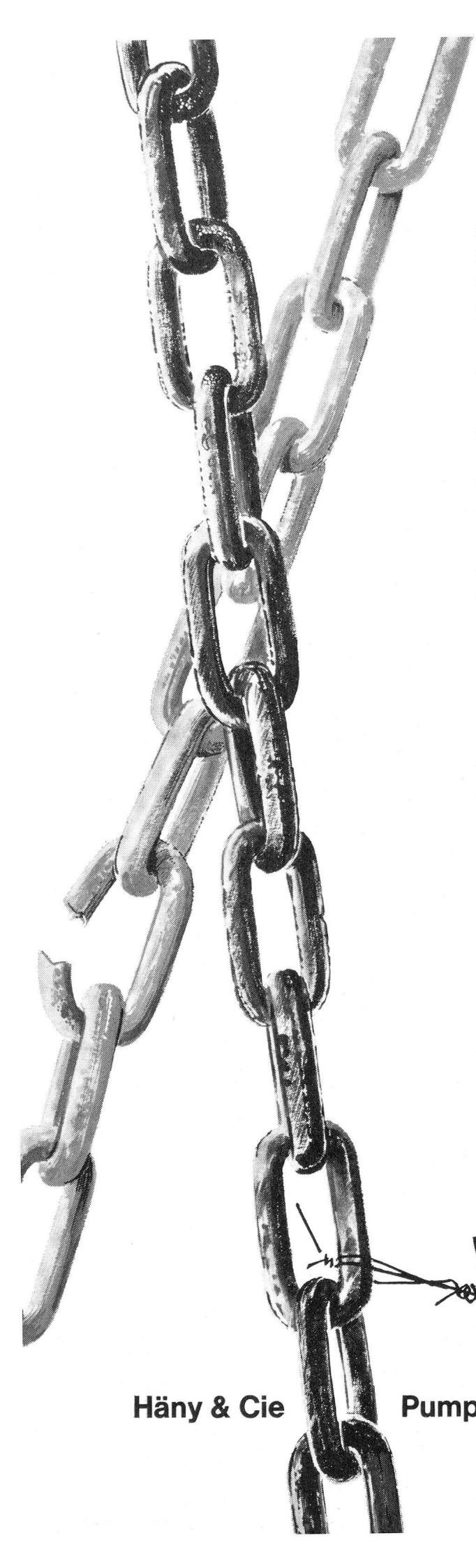
Verlangen Sie eine unverbindliche Beratung



Sauerstoff- & Wasserstoff-  
Werke AG. Luzern

6002 Luzern

041/41 41 51



*Eine Kette ist so stark wie ihr schwächstes Glied. Warum aber schwache Glieder kaufen, wenn Ihnen Häny die ganze Kette mit starken Gliedern liefern kann?*

*Wir fabrizieren Pumpen für Trinkwasser und Abwasserförderung. Wir bauen alles, was mit Wasseraufbereitung und Wasserentseuchung zu tun hat.*

*Wir kennen die Bedürfnisse und Anforderungen der Wasserbeschaffung in Notzeiten, für Spitäler und öffentliche Anlagen.*

*Wir wissen wie Pumpen und Filteranlagen konzipiert sein müssen, um starken Erschütterungen durch Bombenschläge standzuhalten. Wir haben Erfahrung im Bau von Notstandswasserversorgungen, denn Häny lieferte schon während des zweiten Weltkrieges Filter für unsere Armee.*

*Vorteile für Sie:*

*Sie können alles, was mit Wasser und Abwasser zu tun hat, bei uns einkaufen.*

*Nur eine Firma ist verantwortlich, und zwar für alle Anlageteile sowie für Service, Unterhalt und Reparaturen.*

*Bei uns können Sie die ganze Kette kaufen, deren Glieder genau aufeinander abgestimmt sind.*

*Darum wählen Sie einfach Häny.*

*Ihre Probleme interessieren uns. Fordern Sie zur Besprechung einen unserer Fachleute an. Wir werden Sie gerne und unverbindlich beraten.*



**Häny & Cie**

**Pumpen und Wasseraufbereitungsanlagen**

**8706 Meilen**

**Tel. 051 730555**